

Danksagung

Vielen Dank für die vielen Geschenke und für die Überraschungen von den Kindern und meinen Sängern und vor allem Herrn Pastor Jensen für die schöne Predigt zu unserer Goldenen Hochzeit. Einen herzlichen Dank an die Nachbarn für die schöne Girlande und vielen Dank für die Blume von Isse und Dörte.



Traute und Manfred Knop

Statt Karten

Herzlichen Dank,

für alle lieben Grüße und Glückwünsche,
für die schönen Blumen und Geschenke,
für die Lieder der DRK Damen



und des Gemischten Chores Osdorf,
für die wunderbare Feier in der Kirche
und bei unseren Kindern für die Ausgestaltung unserer

Goldenen Hochzeit.

Telse und Willy Ohms

Anzeigen



Torsten

Jeß

Hauptstr. 25
24251 Osdorf
Tel. 04346 / 97 65



Rüdiger holt die
Sonne vom Dach!



Hohenleuchte 6
24159 Kiel-Pries
Telefon 0431/32 35 92
www.luethje-bad-waerme.de

Itzehoer
Versicherungen

Wir wünschen Ihnen zu **Weihnachten**
besinnliche Stunden und
für **2008**
Gesundheit, Glück und Erfolg!

Susanne Siemsen-Kubiak
Hauptstraße 21a | 24251 Osdorf
Tel.: 0 43 46 / 60 02 61 | Fax: 60 24 08
siemsen-kubiak@itzehoer-vl.de
www.siemsen-kubiak.itzehoer-vl.de

JAHRESWECHSEL

Fingerhut

Silke Schlünß



Zur Kronsau 5A
24251 Osdorf
Tel. 04346/5427

Reparatur und
Änderung von
Kleidung

Öffnungszeiten:
Mo. und Do, 16⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr



Ihr Fleischer Fachgeschäft **H. Siemsen** UND SÖHNE

24251 Osdorf - Hauptstr. 2 - Tel. 04346-43 40 - Fax 04346-54 39

1a Rouladen
aus der Oberschale kg **8⁹⁰**

zartes Schweinefilet
zum kurzbraten 100g **1³⁹**

**Dezember
Angebote**

unsere beliebten 90g
Wiener Würstchen kg **6⁹⁹**

pfannenfertig Gyros kg **5⁹⁰**



Mittagstisch - Dez./Jan. 2007/08 täglich ab 11.00 Uhr

- täglich durchgehend geöffnet -

01. Sa.	Käsesuppe (Hackfleisch-Lauch)	2,50
03. Mo.	1/2 Hähnchen mit Curryreis, Salat und Soße	4,50
04. Di.	Jägerschnitzel mit Kartoffeln und Kohlrabi	4,50
05. Mi.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße und Nachtisch	4,50
06. Do.	Kassler im Blätterteig m. Kartoffeln, Wurzeln u. Remoulade	4,50
07. Fr.	Tafelspitz mit Kartoffeln, Bohnen und Meerrettichsoße	4,90
08. Sa.	Erbensuppe mit Würstchen	2,50
10. Mo.	Königsberger Klopse mit Kartoffeln und Rote Beete	4,50
11. Di.	Rahmgeschnetzeltes mit Spätzle und Salat	4,50
12. Mi.	Rinderleber mit Kartoffelpüree, Zwiebeln und Apfelmus	4,50
13. Do.	1/2 Haxe mit Sauerkraut, Kartoffelgratin und Soße	4,50
14. Fr.	Entenbrust mit Rosenkohl, Kartoffeln und Soße	5,90
15. Sa.	Gulaschsuppe	2,50
17. Mo.	Sauerfleisch mit Bratkartoffeln und Remoulade	4,50
18. Di.	Falscher Hase (Hackbraten) mit Kartoffeln, Bohnen u. Soße	4,20
19. Mi.	Hähnchenbrustfilet mit Kaisergemüse, Kartoffeln und Sauce Hollandaise	4,50
20. Do.	Currywurst mit Pommes und Salat	3,90
21. Fr.	Gulasch mit Rotkohl, Kartoffeln und Soße	4,90
22. Sa.	Kartoffelsuppe mit Würstchen	2,50
24. Mo.	Kartoffelsalat mit 2 Würstchen	2,50
25. Di.	Feiertag	
26. Mi.	Feiertag	
27. Do.	Hühnerfrikassee mit Reis und Salat	4,50
28. Fr.	Spanferkel mit Sauerkraut, Kartoffeln und Soße	4,90
29. Sa.	Grünkohlsuppe	2,50
31. Mo.	Grünkohl mit Kassler, Kochwurst, Schweinebacke und Röstkartoffeln	4,90
Januar		
01. Di.	Feiertag	
02. Mi.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Salat	4,50
03. Do.	Jägerrollbraten, Kartoffeln, Bohnen und Soße	4,50
04. Fr.	Entenkeule mit Rosenkohl, Kartoffeln und Soße	4,90
05. Sa.	Frische Suppe mit Fleischklößchen	2,50

Änderungen vorbehalten

PartyService

Rinder-Rouladen

2 zarte Rinderrouladen gefüllt
nach Hausfrauenart in feiner Soße
mit Rotkohl u. Salzkartoffeln

ab 6 Pers.
à Person **8,90€**

Schweine- Filet-Topf

mit Champignons in einer
feinen Käse-Sahne-Soße

ab 5 Pers.
à Person **5,50€**

Frisches Qualitäts Geflügel

(bitte bis zum 10.12.07 vorbestellen!)

Enten, Gänse, Puten, auch Teile
(Brust, Keule, Filet)

Backfisch



am



3. und 4.

Adventsonntag

(16. und 23. Dezember)

von 11⁰⁰ Uhr – 18⁰⁰ Uhr

bei

Olli's Partyservice

Gettorfer Str.3a

24251 Osdorf

Tel.: 04346-5410

(Wir nehmen auch gerne Tischreservierungen entgegen)

Außerdem gibt es noch:

Rübenmus

Grünkohl

Erbsensuppe



Currywurst

Bratäpfel

*(Alle Speisen auch zum mitnehmen)
und... eine Spiel – und Bastelecke für Kinder!*

***Wir wünschen
allen unseren Kunden, Freunden,
Verwandten und Bekannten
Ein frohes Weihnachtsfest
und eine guten Rutsch ins neue Jahr !***



Nordmantannen

Qualität aus Borghorst

Familie Bornhöft, Am Gutshof 1, 24251 Borghorst, Tel: 04346-412960

Weihnachtsbaumverkauf

**am 2. und 3. Adventswochenende, jeweils von
10.00 bis 16.00 Uhr
und am Samstag, dem 22.12.2007 von
10.00 bis 16.00 Uhr**

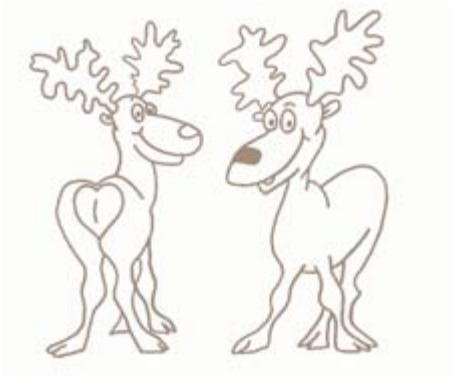
Borghorster Weihnachtsbasar

**am 2. und 3. Adventswochenende, jeweils von
10.00 bis 16.00 Uhr**

Punsch und Erbsensuppe

**am 2. und 3. Adventswochenende, jeweils von
10.00 bis 16.00 Uhr
in altbewährter Qualität von „Dibbern`s Gasthof“**

**Die Familie Bornhöft und alle Mitarbeiter freuen
sich auf Ihren Besuch in der „Alten Scheune“ in
Borghorst.**



Jetzt auch möglich! **Wasser**
Einsatz von TV-Kamera und elektr. Spirale **dicht**

Andreas Bredlau
Andreas Pötke

Sanitärtechnik oHG

Eichkoppel 16
 24214 Gettorf
 Tel. **04346 - 413 260**
 Fax 04346 - 413 261

- Badgestaltung
 - Komplett-Bäder
 - behindertengerechte Bäder
 - Kundendienst
- Heizung
 - Solaranlagen
 - Brennwerttechnik
 - Fußbodenheizung
- Klempnerei
 - Dachrinnen-Reinigung
 - Dachrinnen-Erneuerung
 - Dachreparaturen aller Art

musikhaus plat

Das Musikhaus in ihrer Nähe
 Verkauf & Beratung, Schulung & Unterricht

Musikinstrumente aller Art, Zubehör, Noten, Bücher,
 CD's, Geschenkartikel, Musikinstrumente Verleih.

Veranstaltungen & Angebote unter
www.musikhausplat.de

Musikhaus Plat, 24214 Gettorf, Eikamstraße Chaussee 1, Telefon: 04346-022138
 Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 Uhr - 12:30 und von 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr, Sa von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr, So nachmittags geschlossen.

Digital-Receiver ab 49.-
 incl.aktuelle Programmierung und Installation

fernsehbrunkert@aol.com
in Noer T. 04346 / 6353

Alle Jahre wieder,
 kommt das Christuskind
 auf die Erde nieder,
 wo wir Menschen sind.

Kehrt mit seinem Segen
 ein in jedes Haus.
 geht auf allen Wegen
 mit uns ein und aus.

BRAND-T

aktuell

BLUMEN & GEMÜSE

☎ 04346-6542
 WEBERBERG 13
 24251 OSDORF

*Wir wünschen
 unseren Kunden
 ein frohes Weihnachtsfest
 und ein friedliches,
 gesundes Neues Jahr.*

Birgit und Claus Brandt

*mit dem
 Brand-t-aktuell-Team*

8./9. Dez.
15./16. Dez.
22./23. Dez.



14. Pankenrader

Weihnachtsbaumverkauf

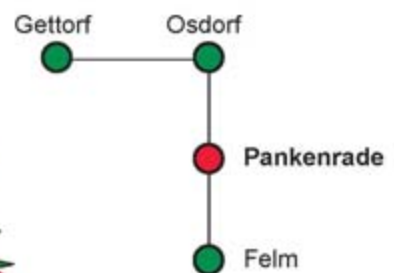
Nordmannstannen in allen Größen
– mit Anspitzservice –

- Punsch
- Grillwurst
- Frische Waffeln



Jeweils samstags und sonntags kommt
um 15.00 Uhr der Weihnachtsmann
mit Überraschungen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Hammerich, Pankenrade



Kamm & Schere



Inh. Sabine Behrendt



medizinische
Fusspflege

Andrea Schwerin

TEL: 04346 / 367494

Mobil: 0175 / 2013773

- Damen -

Trockenschnitt	12,00 €
Waschen, Schneiden, Fönen oder Legen	23,50 €
Waschen, Schneiden, Pusten (Kurzhaar)	16,50 €
Waschen, Legen, Fönen	11,00 €
Foliensträhnen	52,00 €
Haubensträhnen	41,50 €
Dauerwelle	52,00 €
Färben	46,00 €
Tönen	41,50 €
Wimpern färben	4,00 €
Augenbraun färben	2,00 €
Langhaaraufschlag	6,50 €

- Herren -

Trockenschnitt	8,50 €
Maschinenschnitt	7,00 €
Waschen, Schneiden, Fönen	12,50 €
Strähnen, komplett	ab 23,00 €

- Kinder -

Haarschnitt:	
0 bis 12 Jahre	6,50 €
12 bis 16 Jahre	8,50 €
Maschinenschnitt	7,00 €

-Preise incl. aller Pflege- und Stylingprodukte-

Wir wünschen allen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Fußpflegen	
Med. Fußpf. mit Fußbad und Fußmassage	18,50 €
Med. Fußpf. mit Fußmassage, Ohne Fußbad	15,50 €
Med. Fußpf. mit Fußbad inkl. 15 min. massage	20,00 €
Med. Fußpf. mit Fußbad, Fußnägel lackieren und massage	21,00 €
Handpflegen	
Handpflege (einfach) mit Handmassage	10,00 €
Handpflege mit Handbad und lackieren der Fingernägel	15,00 €
Paraffinbäder	
Nur Paraffinbad	15,00 €
Med. Fußpflege + Paraffinbad	26,00 €
Fußreflexzonenmassage 20 Min.	20,00 €
Komplettangebote	
Med. Fußpf. inkl. Fußbad + 30 min Fußreflexzonenmassage	35,00 €

Hauptstraße1 - 24251 Osdorf

MO: 13 - 18 Uhr / DI,DO,FR: 8-18 Uhr / SA: 7-13 Uhr

Terminabsprache unter Tel:04346 / 367077
Ihr Salonteam

www.gut-augustenhof.de

Augustenmarkt[®]

Weihnacht auf dem Gutshof

1., 2. und 3. Advent:
Ihr großer Weihnachtsmarkt
Sa., So. 10 - 17 Uhr

**Bäume
auch
zum
selber
Schlagen!**
... der spannende
Familienspaß

Geschenke, Spezialitäten, Schnittgrün
und für Sie die schönsten Weihnachtsbäume
mehrmals tägl. frisch bis 24.12.!

wolf + carow, kiel

Die Augustenhofer
wünschen Ihnen friedliche
und frohe Festtage!

Gut Augustenhof

Eckernförde
Augustenmarkt
Gettorf Osdorf
B 76
Kiel **P** vor Ort

Gut Augustenhof - 24251 Osdorf
Telefon/Fax 0 43 46/80 11
mobil 0177/2 42 70 04

PC Notdienst Kiel

Computer - Internet - Telefon

Mein Dienstleistungsangebot:

- Ich berate Sie in den Bereichen PC, Internet und Telekommunikation
- Ich installiere und konfigurieren Ihre Hard- und Software
- Ich warte Ihren PC, beseitige Viren, Würmer und Trojaner
- Ich rüste Ihren PC nach Ihren Bedürfnissen auf
- Ich richte kleine und mittlere Netzwerke ein
- Ich kümmere mich um die gesamte Inhouse-Verkabelung
- Ich erstelle und pflege Ihre Internetpräsenz
- Ich rette Daten und stellen sie wieder her
- Ich biete professionelle Schulungen in Ihrem Hause

In Osdorf
vor Ort

Ich habe auch für Ihr Problem eine Lösung, sprechen Sie mich einfach an!
Ich freue mich auf Ihren Anruf, meine kostenlose Hotline steht Ihnen an sieben Tagen in der Woche, auch außerhalb der üblichen Bürozeiten, zur Verfügung:

10% Rabatt

auf alle Dienstleistungen bis 31.12.2007

Haben Sie Ihre Daten gesichert?

Mit einer externen Festplatte ist das ganz einfach.

Weihnachtsangebot

Festplatte im
externen
Gehäuse



ab 79,- €



Ab 160GB, Anschluss USB 2.0
verschiedene Markenhersteller
Jetzt zugreifen solange der Vorrat reicht.

Holger Janzen - Tel.: 0800 - 0 526 936 (Freecall)

Fa. Janzen Netzwerktechnik, Am Bokholt 9a, 24251 Osdorf 04346-601086 / 0179 2622462

www.PC-Notdienst-Kiel.de

**Das besondere
Weihnachtsgeschenk
Delikate Liebschaften im
Herrenhaus Borghorst**

Eine opulente, barocke, interaktive Dinnershow aus dem Genre Mantel-und-Degen-Produktion, mit einem köstlichen Festmahl, einem delikaten Abenteuer und einem Kampf um Liebe und Ehre im exklusiven Ambiente des Herrenhauses.



Spieltermine:
7.12. 14.12. 2007
18.01. 15.02. 14.03.
2008
die Karte für
EUR 89.-

Herrenhaus Borghorst Osdorf
Tel. 04346 368232
www.borghorst.de



Fritz KOHBERG GmbH
Bautechnik + Dachdeckerei
- Meisterbetrieb -

- Dacharbeiten aller Art - auch Reet
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Schornsteinkopfbekleidung
- Fassadentechnik
- Trockenbau
- Isolierung

24229 Kuhholzberg ● Kuhholzberger Weg 21
☎ 04308 / 415 ☎ 04308 / 628



Bildrechte ungeklärt, da nicht rekonstruierbar



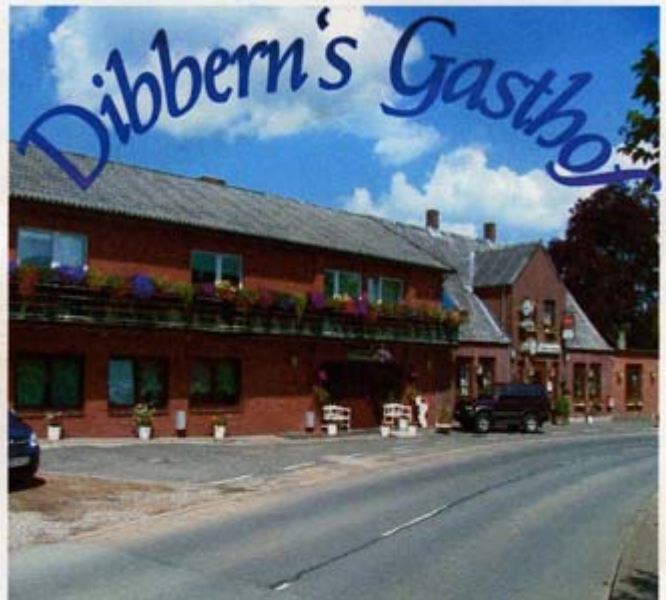
**Frohe Festtage
und gut gelaunt ins
neue Jahr!**

Geschäftsstelle Gettorf
ARTHUR & ALEXANDER RATHJE
Herrenstr. 7 · 24214 Gettorf
Telefon 04346 8586 · Fax 04346 9800



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

*Frohe Weihnachten
wünscht*



**24251 Osdorf
Noerer Str.4**

**Inh: R & H. Mohr
Tel. & Fax: 04346-8700**

Glaserei Popp

Ravensberg 3, 24214 Gettorf

Tel.: 04346-8517

Fax.: 04346-8608

glasereipopp@aol.com

www.glaserei-popp.de



- Reparaturverglasung
- Isolierverglasung
- Sicherheitsglas
- Spiegel- und Glasplatten
- Glasschleiferei
- Kunststoffe
- Kunststofffenster
- Bildereinrahmungen



Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag: 7:30 - 12:00 Uhr
und 14:00 - 16:00 Uhr

Freitag: 7:30 - 14:30 Uhr

Wir rechnen direkt mit Ihrer Glasbruchversicherung ab.

Weihnachtsaktion!
100 Gebrauchte^{1,2}
mit bis zu
1000,-€ Tank-Gutschein²...

Autogas-Aktion
sparen Sie bis zu
50% an Kraftstoffkosten
noch bis 31.12.2007

... oder Autogas-Einbau ab 1.490,-€¹
1. im Angebot für die ausgewiesenen Fahrzeuge dieser Aktion
2. in Tank-Gutscheinen oder auf Wunsch als Barauszahlung

Autohaus Ohms GmbH & Co. KG

 Automobil Zentrum Ohms Gettorf • Eichkoppel 1 (0 43 46) 60 60 Sonntag ist Schautag	 Automobil Zentrum Ohms Eckernförde • Sauerstraße 5-7 (0 43 51) 73 00 www.ohms.de • info@ohms.de
---	--

Service
24h
Hotline

Wir bringen Farbe ins Spiel

Malereibetrieb Möller

Malermeister

Thilo Möller

Hasenholz 1

24161 Altenholz-Klausdorf

Telefon: 0431/32 37 84

Fax: 0431/3292806

Mobil: 0172/9078591



Altbausanierung, Fassadengestaltung, Gerüstbau, Decken-,Wand- und Bodenbelagsarbeiten, Tapezieren, Sicherheitsmarkierung, Betonoberflächenanierung, Wärmedämmung, Korrosionsschutz, Schrift- und Werbegestaltung, Denkmalpflege

Hans-Herbert Wenzel

DACHDECKERMEISTER

Jetzt auch
„Zimmererarbeiten“
aus Meisterhand!

- herstellen und reparieren von
- Dachstühlen
- Dachgauben
- Solarthermie
- Dachdeckerei
- Klempnerei
- Fassadenbau



Ravensberg 22 • Gettorf
Tel.: 04346 / 41 24 27 • Fax: 41 24 28
www.dachdeckerei-wenzel.de

Andreas Kobzik Immobilien

Verkauf · Vermietung · Bewertung



Gettorf: Erstklassige 3-Zi-ETW, 84 m², Bj. 03, zentrale Lage, Terrasse, Kellerraum, TG-Stellpl. inkl., frisch renoviert, provisionsfrei

€ 192.356,-

Felm: Schöne Doppelhaus-hälftein Feldrandlage, Bj. 94, 288/104 m² zzgl. Vollkeller, EBK, Kamin, Carport

€ 178.000,-

Weitere Angebote und Informationen gern auf Anfrage!

24214 Gettorf, Mühlenstraße 7-9
Telefon: 04346 / 601 611
www.kobzik-immobilien.de

Fliesen Eine spannende Verbindung! Elektro

Frohe Weihnachten

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen



Für die bevorstehenden Feiertage
wünschen wir Ihnen und Ihren Familien
geruhsame, besinnliche Stunden
sowie für das Neue Jahr
persönliches Wohlergehen.



Elektro Thomsen

Inhaber Thorsten Müller
Elektromeister

Telefon: 04346 - 84 69, Fax: 04346 - 36 92 46

Gemeinsame Geschäfts- & Ausstellungsfläche: Hauptstraße 15, 24251 Osdorf



Matthias Schoenwaldt

Fliesenlegermeister

www.fliesen-schoenwaldt.de

Telefon: 04346 - 51 93, Fax: 04346 - 41 35 50

Wir wünschen unseren Kunden und allen Lesern eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und glückliches Neues Jahr!



Seit 1926
Qualität von...



**Alles für Ihre Zentralheizung!
Sanitär · Kamine · Solaranlagen**

Dreyer Heizung GmbH

Holkoppelweg 33 · Halle 71

24118 Kiel · Tel 0431-54 88 99

Fax 54 45 72 · www.dreyer-heizung.de

Ganz aktuell:

Ständig neue Angebote unter:

www.dreyer-heizung.de

michael kotzur

garten- & landschaftsbau
meisterbetrieb



- Neu- und Umgestaltung
- Pflasterarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Gehölzschnitt, Fällungen
- Teichbau
- Pflegearbeiten

24251 osdorf/borghorst

tel.: 04346-410961

fax: 04346-410962



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünschen wir allen unseren Kunden!

Verkauf sämtlicher Sanitär- + Heizungsartikel,
Lieferung frei Haus.

Getränke

Osdorf



SHOP



Felmer Straße 8

Veltins Pils 24/0,33	12,00	Magnus Sekt trocken Magnus Sekt halbtrocken 0,75	3,50	Magnus Quelle classic Magnus Quelle light 12/0,7	3,00
Krombacher Pils 24/0,33	13,00	Prosecco Capito ital. 0,75	3,90	St. Martin Natürliches Mineralwasser 12/1,0	6,00
Vitamalz 24/0,33	10,00	Pinot Grigio ital. Weißwein 0,75	4,20	Apollinaris classic 12/0,7	5,00
Clausthaler alkoholfrei Clausthaler frei extra herb 24/0,33	12,00	La Corrida spanischer Rotwein 0,75	1,90	Bionade Holunder/Kräuter/Litschi/Ingwer 24/0,33	9,00
Diebels Alt 24/0,33	12,00	Cassa Rosso ital. Rotwein 0,75	1,90	Evian Mineralwasser 6/1,5	6,50
Warsteiner Pils 24/0,33	12,00	Merlot Capito ital. Rotwein 1,0	3,50	Hella Apfelschorle 12/1,0	9,00
Jever Pils Friesisch herb 24/0,33	12,00	Grauburgunder, trocken 0,75	5,20	Steinmeier Zaubertrank alkoholfreier Früchtepunsch 6/0,75	4,00
Schöfferhofer Weizen hell / dunkel / kristall 20,0,5	13,00	Portug. Weißherbst 1,0	3,80	Steinmeier Apfel/Ananas 6/0,7	4,00

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.



MAGNUS MAGNUSSEN

Wir sind Leute vom Fach und führen Getränke von Rang
Telefon 7066 oder 4 18 90

